Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 80 (1993)
Heft: 7/8: Paris am Rande = Autour de Paris = Fringe areas of Paris

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

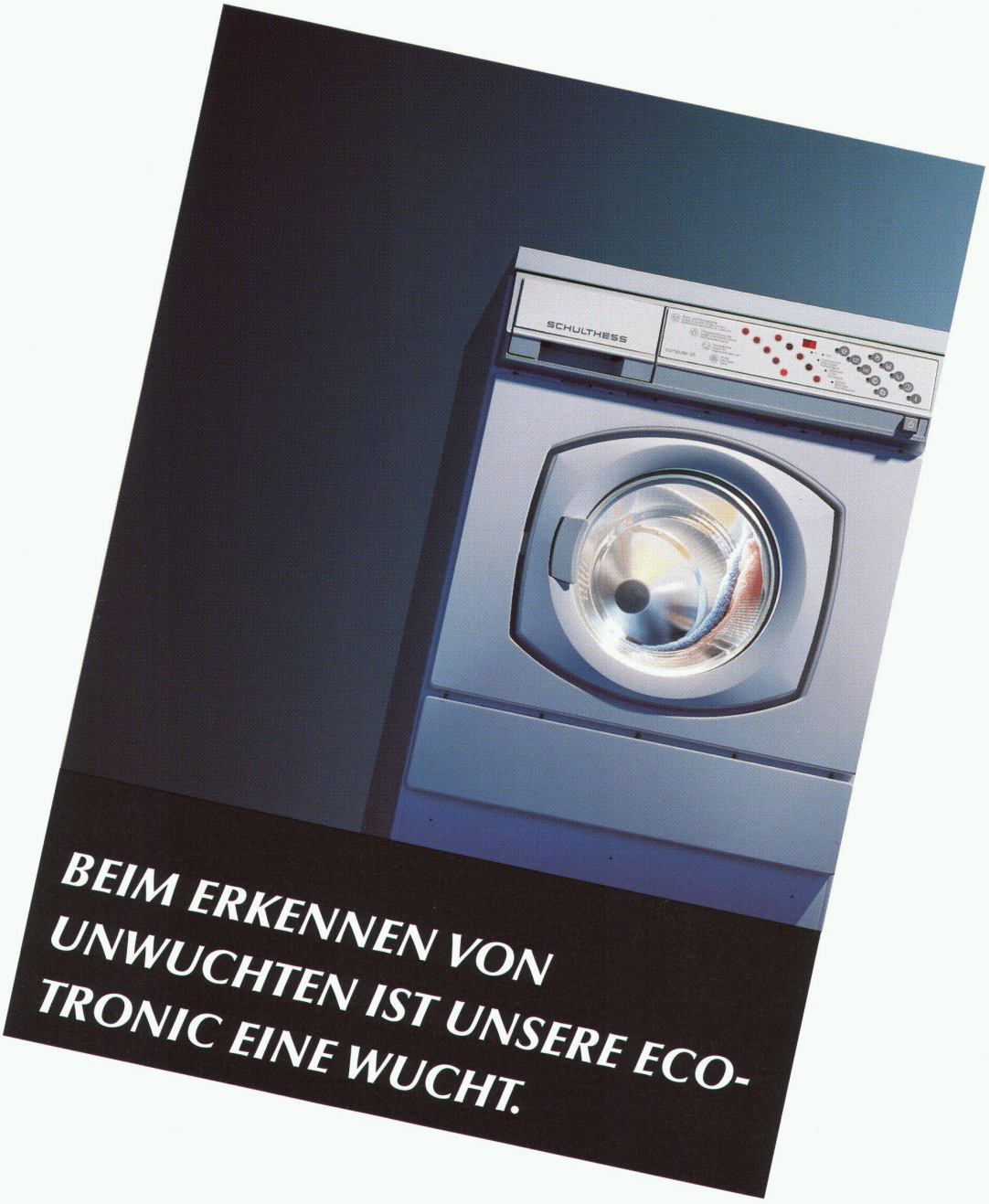
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AEBI/BBDO



Auch die robustesten Schwingungsdämpfer nützen wenig, wenn das Waschgut beim Schleudern ungleich verteilt ist. Wenn da unsere Ecotronic nicht wäre. Diese regelt, steuert und überwacht nämlich nicht nur Programme und Temperaturen, sondern bringt unsere neuste Waschmaschinen-Generation erst so richtig ins Schleudern. Mit Sanftanlauf sorgt die Ecotronic zuerst für eine optimale Wäscheverteilung, steuert darauf die Drehzahl sachte auf 100 U/min. und steigert dann in mehreren, geschickt abgestuften Zwischenschritten auf satte 1600 U/min. Dies vermeidet eine Menge Lärm und Ärger und erhöht dabei erst noch die Lebensdauer. Wenn Sie mehr über Ecotronic und die neuste Schulthess-Generation inkl. Tumbler erfahren möchten, füllen Sie einfach den Coupon aus und ab die Post.

SCHULTHESS

WEIL MORGEN HEUTE IST.

Maschinenfabrik Schulthess AG: Hauptsitz und Werk: 8633 Wolfhausen ZH, *Landstr. 37, Tel. 055/37 51 11.* ***Niederlassungen in: 3014 Bern,*** *Wankdorffeldstr. 64, Tel. 031/42 60 71.* ***7004 Chur,*** *Grossbruggerweg 3, Tel. 081/24 73 83.* ***2088 Cressier,*** *7, Route de Neuchâtel, Tel. 038/47 10 66.* ***6814 Lamone,*** *Via Industria, Tel. 091/50 63 44,* ***1007 Lausanne,*** *12, Av. de Provence, Tel. 021/25 00 55,* ***6006 Luzern,*** *Wesemlinrain 20, Tel. 041/51 40 14.* ***1217 Meyrin,*** *27, Ch. Pré-Bouvier, Tel. 022/783 08 88.* ***9000 St. Gallen,*** *Geltenwilenstr. 16, Tel. 071/23 13 13.* ***8048 Zürich,*** *Farbhofstr. 21, Tel. 01/433 03 02.* ***4055 Basel,*** *Kuhn Design AG, Missionsstr. 37, Tel. 061/43 66 76.*

Name/Vorname _____ *Firma* _____ *Adresse* _____ *PLZ/Ort* _____

☐ *Prospekt 4,6 kg*
☐ *Prospekt 6 kg*

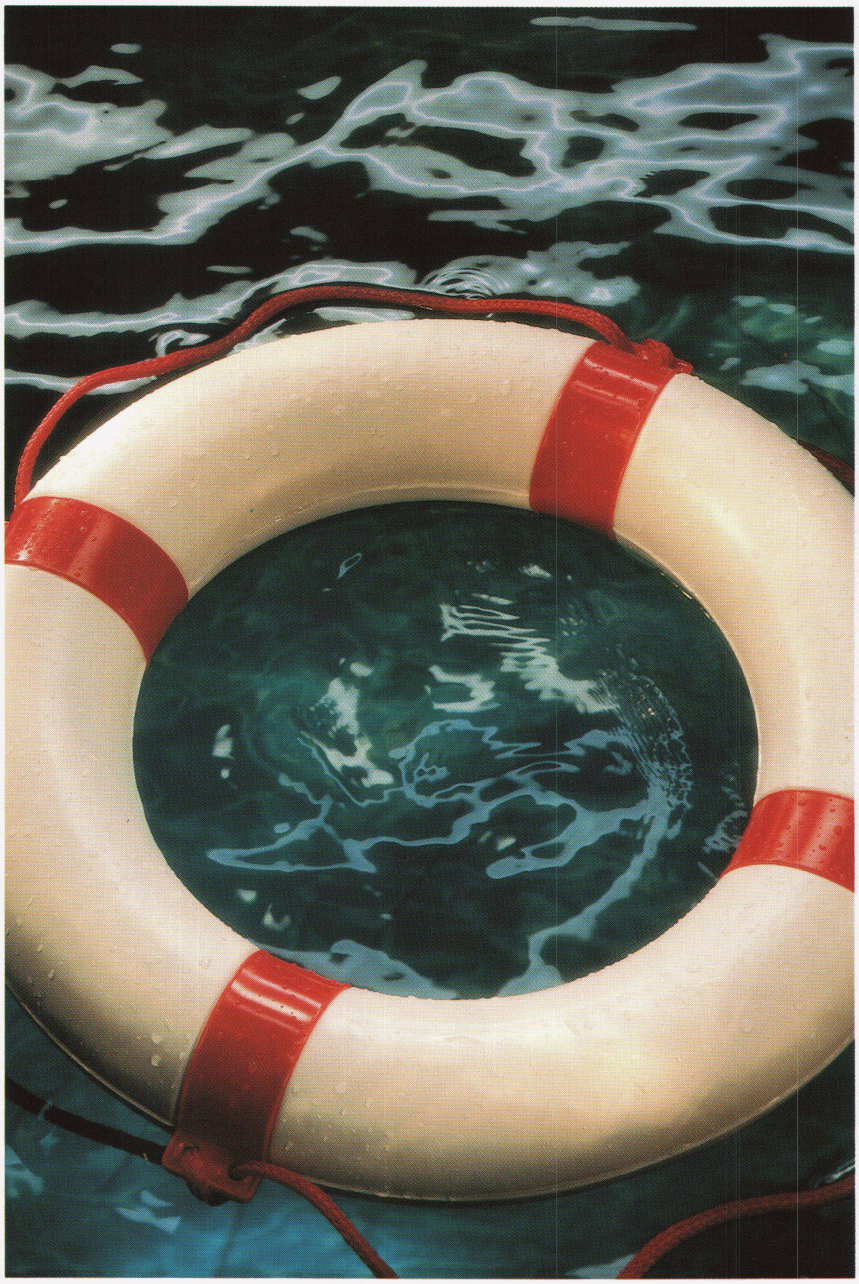
WBW 7/93

Bitte einsenden an: Schulthess AG, 8633 Wolfhausen

AKZO

sikkens

KEINE ANGST VOR WASSER!



Unsere vollständig neu überarbeiteten wasserverdünnbaren Lacke und Lasuren können Ihnen das Arbeiten mit 'Wasser' wesentlich erleichtern.

Durch intensive Forschung ist eine neue Generation schadstoffarmer Produkte und kompletter Anstrichsysteme entstanden. Der Einsatz von 'wässerigen' Farben und Lacken wird nun noch leichter und sinnvoller.

Einfachste Anwendung, hervorragende verarbeitungstechnische Eigenschaften und eine riesige Farbtonauswahl können sicher auch Ihnen helfen, zukünftig noch öfter umweltschonende Produkte einzusetzen.

Wir unterstützen Sie gerne dabei. Verlangen Sie technische Beratung oder Unterlagen.

Akzo Coatings AG
CH-4657 Dulliken
Tel. 062 35 34 67

SIKKENS - DIE LETZTE STUFE ZUR PERFEKTION

Fels®
Für Bau und Umwelt

FERMACELL® Estrich-Elemente:
Für zufriedene Kunden und gutgelaunte Handwerker.

FERMACELL Estrich-Elemente sind einfach zu handhaben, schnell zu verlegen und sofort begehbar. So sparen Sie beim Arbeiten eine Menge Zeit. Sämtliche Anforderungen an Schall- und Wärmedämmung und an den Brandschutz werden erfüllt, und auch bei alten Holzdecken gibt es durch das geringe Gewicht keine Statikprobleme.
Das Programm mit FERMACELL Estrich-Elementen und System-Zubehör deckt alle Anwendungsfelder ab. Für Wand und Decke erhalten Sie FERMACELL Ein-Mann-Platten und raumhohe Platten mit Dicken von 10; 12,5; 15 und 18 mm.

Stabil wie'ne Eins
Ausbau-Platten
fermacell®
durch und durch faserverstärkt

FELS-WERKE GmbH
Verkaufsbüro Schweiz
Gartenstrasse 2 · 3110 Münsingen/BE
Telefon (031) 7 21 53 51

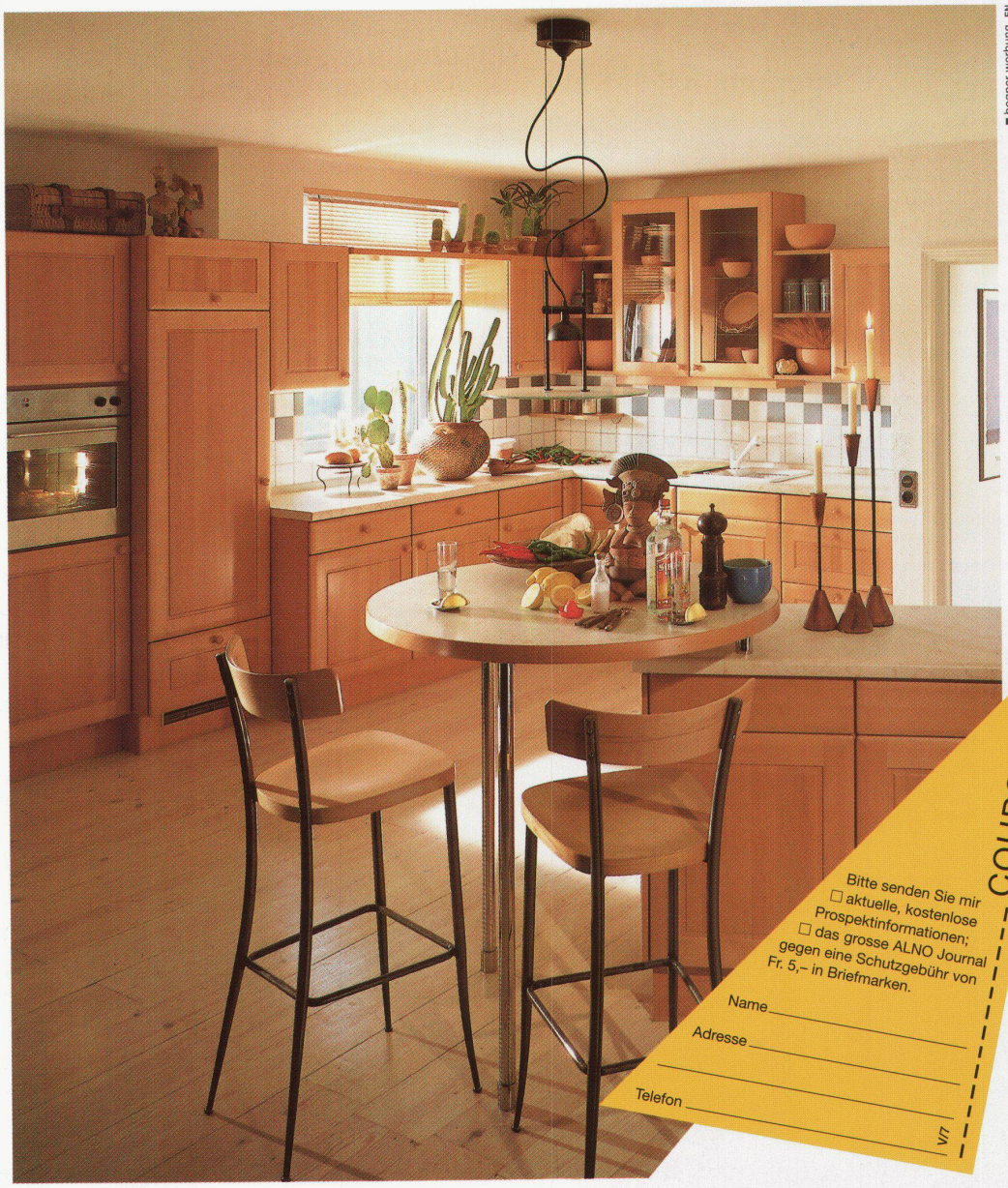
Ein Unternehmen der Preussag

Hier werden Ihre
Wünsche Wirklichkeit:

Qualität, wie sie in Buche steht.

2543 Lengnau, H. Bucher AG
Tel. 0 65/52 53 53
3053 Münchenbuchsee, Rohrer AG
Tel. 0 31/8 69 20 47
3426 Aefligen, Cuizina AG
Tel. 0 34/45 60 85
3653 Oberhofen, Mathys Küchen AG
Tel. 0 33/43 22 00
3939 Visp, Getaz Romang SA
Tel. 0 28/46 77 07
4153 Reinach, Allnorm Küchen AG
Tel. 0 61/7 11 45 00
4324 Obermumpf, P. Zurfluh
Tel. 0 64/63 14 15
4589 Aetingen, M. Minger
Tel. 0 65/65 11 48
4614 Hägendorf, Sabag AG
Tel. 0 62/46 43 43
4665 Oftringen, G. Plüss-Gerhard AG
Tel. 0 62/97 16 77
4937 Ursenbach, Begert AG
Tel. 0 63/56 26 52
5033 Buchs, ASTRA Küchen AG
Tel. 0 64/22 69 36
5103 Wildegg, R. Jost-Widmer & Co.
Tel. 0 64/53 12 29
5630 Muri, Frawag AG
Tel. 0 57/44 55 90
6010 Kriens, D & R AG
Tel. 0 41/42 11 00
6023 Rothenburg, Sabag Luzern AG
Tel. 0 41/50 33 77
6110 Wolhusen, Gawo Gasser AG
Tel. 0 41/7112 28
6214 Schenkon, AMBIANCE Küchen
Tel. 0 45/21 09 19
6343 Rotkreuz, O. Stuber AG
Tel. 0 42/64 44 63
6353 Weggis, H. Imgrüth
Tel. 0 41/93 27 33
6438 Ibach, Betschart & Heinzer AG
Tel. 0 43/21 35 66
7017 Flims-Dorf, J. Boner
Tel. 0 81/38 13 24
7205 Zizers, Sohler Holzbau AG
Tel. 0 81/51 27 23
7270 Davos, C. Ambühl
Tel. 0 81/43 71 47
7403 Rhäzüns, D. Camenisch
Tel. 0 81/37 26 90
7505 Celerina, F. De Pedrini AG
Tel. 0 82/ 3 34 81
8047 Zürich, K. Keller AG
Tel. 01/4 92 07 70
8050 Zürich, A. Steiner
Tel. 01/3 21 15 15
8105 Regensdorf, H. Gut-Tobler
Tel. 01/8 40 02 05
8181 Höri, R. Grimm
Tel. 01/8 60 41 80
8400 Winterthur, ATHENA-Küchen AG
Tel. 0 52/2 33 57 04
8400 Winterthur, WK-Küchen AG
Tel. 0 52/2 33 35 34
8427 Freienstein, G. Riediker
Tel. 01/8 65 12 60
8460 Marthalen, Weinland-Küchen
Tel. 0 52/43 20 32
8570 Weinfelden, Küchenstudio Fels
Tel. 0 72/22 75 22
8580 Amriswil, Gyger AG
Tel. 0 71/67 75 67
8600 Dübendorf, P. Bachofen
Tel. 01/8 21 07 85
8604 Volketswil, SABEZ AG
Tel. 01/9 45 00 88
8620 Wetzikon, Oberland-Küchen
Tel. 01/9 30 23 30
8702 Zollikon, Ehrat AG
Tel. 01/3 91 86 33
8730 Uznach, A. Bernet
Tel. 0 55/71 11 41
8737 Gommiswald, Urs Moos
Tel. 0 55/72 45 64
8754 Netstal, W. Rüegg AG
Tel. 0 81/7 38 11 38
8802 Kilchberg, A. Sörensen AG
Tel. 01/7 15 33 33
8834 Schindellegi, B. Schnüriger
Tel. 01/7 84 88 90
8896 Flumserberg, Wildhaber AG
Tel. 0 81/7 33 13 18
8932 Mettmenstetten, Emil Ott
Tel. 01/7 67 11 62
9000 St. Gallen, ASMO AG
Tel. 0 71/25 00 25
9100 Herisau, Schmidhauser AG
Tel. 0 71/51 66 30
9437 Marbach, Küchenbau Marbach AG
Tel. 0 71/77 18 17
9470 Buchs, EDU AG
Tel. 0 81/7 58 38 60
9500 Wil, ATRIUM-Küchen
Tel. 073/23 42 04
9532 Rickenbach, ASMO AG
Tel. 0 73/23 88 53
9642 Ebnat-Kappel, Gebr. Scheiwiller AG
Tel. 0 74/3 33 22

Modell ALNOFJORD



■ bogner werbung, FN

COUPON

Bitte senden Sie mir
☐ aktuelle, kostenlose Prospektinformationen;
☐ das grosse ALNO Journal gegen eine Schutzgebühr von Fr. 5,– in Briefmarken.

Name _____

Adresse _____

_____

Telefon _____

V/7

Wenn Sie gerade dabei sind, eine neue Küche zu kaufen, und zufällig vor einer wunderschönen ALNO mit ***massiven Holzfronten*** stehen, haben wir einen Tip: Gehen Sie in die Knie und betrachten Sie die lebendige Maserung dieses Buchenholzes aus allernächster Nähe. Auch ein leichtes Streichen über die Oberfläche könnten wir empfehlen. Sie spüren eine Verarbeitung, für die ***das Handwerk Vorbild ist.***

Im Alltag können Sie ruhig etwas rauher zupakken. Türenschlagen, Kochschwaden und selbst das Temperament Ihres jüngsten Sohnes übersteht eine ALNO spielend. Interessiert? Dann besuchen Sie doch gleich Ihren ***ALNO Fachhändler.*** Oder schmökern Sie in unserem farbenprächtigen Journal.

Einfach den Coupon an ALNO AG, Abt. V/7, Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach, senden. Per Fax anfordern: 01/8 76 05 45. Oder anrufen unter 01/8 76 05 55.

ALNO®
...die Welt der Küche

Hauptstadt Berlin

Ankündigung des Internationalen Städtebaulichen Ideenwettbewerbs Spreeinsel

Auslober: Der Internationale Städtebauliche Wettbewerb Spreeinsel wird gemeinsam von der Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau, Bonn, sowie dem Land Berlin, vertreten durch die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umweltschutz, ausgelobt. Federführend ist das Land Berlin, es handelt zugleich für die Bundesrepublik. Mit der Durchführung ist beauftragt: Arbeitsgemeinschaft Wettbewerb Spreeinsel, Breite Strasse 1, D-10178 Berlin-Mitte, Tel. 030/2038-2006, Fax 030/2038-2007.

Vorhaben des Wettbewerbs: Nach der Entscheidung für Berlin als Hauptstadt der Bundesrepublik Deutschland soll im historischen Zentrum der Stadt ein räumlicher Schwerpunkt von Einrichtungen des Bundes und des Landes entstehen. Hierzu gehören das Auswärtige Amt, das Bundesministerium des Innern und ein Konferenzzentrum in Verbindung mit räumlichen Angeboten für hochrangige kulturelle und anspruchsvolle gastronomische Einrichtungen wie z.B. eine große Bibliothek sowie weitere öffentlich nutzbare, repräsentative und urbane Einrichtungen.

Art des Wettbewerbs: Beschränkter internationaler städtebaulicher Ideenwettbewerb mit vorangehendem weltoffenem Bewerbungsverfahren ohne Teilnehmerbegrenzung. Das gesamte Verfahren ist anonym.

Zahl der Teilnehmer: Die Zahl der Teilnehmer am Bewerbungsverfahren ist nicht begrenzt. Der Auslober wird die vom Preisgericht ausgewählten ca. 50 Bewerber in einem anonymen Verfahren zu dem beschränkten Wettbewerb einladen. Die Auswahl aus den Bewerbungen und die Benachrichtigung der Wettbewerbsteilnehmer ist für Mitte Dezember 1993 vorgesehen. Die Auslobungsunterlagen werden unmittelbar danach versandt. Die Bearbeitungszeit beträgt dann 12 Wochen.

Auswahl von Teilnehmern/Bewerbungsverfahren: Zur Ermittlung der Teilnehmer am städtebaulichen Ideenwettbewerb wird ein offenes, internationales, qualifiziertes Bewerbungsverfahren durchgeführt. Es werden Architekten und Stadtplaner gesucht, die einerseits Erfahrung und Einfühlungsvermögen im Umgang mit historischer Bausubstanz haben und andererseits in der Realisierung von Bauvorhaben in der genannten Vielschichtigkeit erfahren sind. Die Auswahl erfolgt aufgrund von Konzeptdarstellungen mit Skizzen zu den städtebaulichen Ideen und einem funktionsbezogenen Entwurf im M 1:2000, seiner isometrischen Darstellung sowie eines einseitigen Erläuterungsberichtes (DIN A4). Die Auswahl der Teilnehmer am Internationalen Städtebaulichen Ideenwettbewerb Spreeinsel erfolgt durch das Preisgericht. Der Auslober wird die vom Preisgericht ausgewählten Teilnehmer durch einen Notar zur Abgabe von Wettbewerbsleistungen einladen. Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt.

Abgabefrist der Bewerbung: Die Informationsunterlagen für die Bewerbung werden ab dem 23. August 1993 verschickt. Die Bewerbungsunterlagen müssen bis zum 22. Oktober 1993 (Poststempel) bei der oben genannten Arbeitsgemeinschaft eingegangen sein.

Teilnahmeberechtigung: Weltweit sind alle freischaffenden Architekten und Stadtplaner, die zum Führen dieser Berufsbezeichnungen entsprechend den jeweiligen Vorschriften ihres Heimatlandes berechtigt sind, aufgefordert, sich zur Teilnahme an diesem Wettbewerb zu bewerben. Bewerber können natürliche Personen oder juristische Personen sein, deren satzungsmässiger Geschäftszweck Planungsleistungen sind, die der Wettbewerbsaufgabe entsprechen, sowie Arbeitsgemeinschaften solcher Personen. Arbeitsgemeinschaften haben einen bevollmächtigten Vertreter zu benennen. Juristische Personen werden durch die satzungsmässig dafür bestellten Personen vertreten.

Auswahlkriterien: Die Lösungen für die Unterbringung der Ministerien und Institutionen sollen sich in die Struktur der Stadt integrieren. Die bauliche, räumliche und funktionale Verknüpfung von erforderlichen Neubauten, die Zuordnung und Gestaltung öffentlicher Räume sowie die Integration und Nutzung vorhandener Bausubstanz sind das Thema dieses Internationalen Städtebaulichen Ideenwettbewerbs. Es werden realisierungsfähige Ergebnisse erwartet.

Preisgericht Fachpreisrichter

- Hanns Adrian
  Hannover
- Peter Conradi
  Bonn
- Herman Hertzberger
  Amsterdam, Niederlande
- Josef Paul Kleihues
  Berlin
- Gerhart Laage
  Hamburg
- Gustav Peichl
  Wien, Österreich
- Renzo Piano
  Paris, Frankreich
- Günter Schäffel
  Bonn
- Dr. Hans Stimmann
  Berlin
- Angela Wandelt
  Leipzig

Stellvertreter

- Christiane Thalgott
  München
- Edward Jahn
  Berlin
- Karen Van Lengen
  New York, USA
- Johanne Nalbach
  Berlin
- Inge Voigt
  Frankfurt/Main
- Dr. Dieter Kienast
  Zürich, Schweiz
- Franco Stella
  Vicenza, Italien
- Barbara Jakubeit
  Berlin
- Jürgen Dahlhaus
  Berlin
- Michael Bräuer
  Rostock

Sachpreisrichter

- Rudolf Seiters
  Bundesminister des Innern
- Dr. Irmgard Schwaetzer
  Bundesministerin für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau
- Eberhard Diepgen
  Regierender Bürgermeister von Berlin
- Dr. Volker Hassemer
  Senator für Stadtentwicklung und Umweltschutz
- Ulrich Roloff-Momin
  Senator für Kulturelle Angelegenheiten
- Anton Pfeifer
  Staatsminister beim Bundeskanzler
- Dr. Dieter Kastrup
  Staatssekretär des Auswärtigen Amtes
- Dr. Dietmar Kansy
  Mitglied des Deutschen Bundestages
- Gerhard Keil
  Bezirksbürgermeister Berlin-Mitte

Stellvertreter

- Franz Kroppenstedt
  Staatssekretär im Bundesministerium des Innern
- Gerhard von Loewenich
  Staatssekretär im Bundesministerium für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau
- Volker Kähne
  Chef der Senatskanzlei in Berlin
- Wolfgang Branoner
  Staatssekretär in der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umweltschutz
- Dr. Winfried Sühlo
  Staatssekretär in der Senatsverwaltung für Kulturelle Angelegenheiten
- Dr. Volker Busse
  Ministerialdirigent im Bundeskanzleramt
- Dr. Claus J. Duisberg
  Botschafter
- Prof. Dr. Jürgen Starnick
  Mitglied des Deutschen Bundestages
- Dorothee Dubrau
  Baustadträtin in Berlin-Mitte

Bindung des Auslobers: Die prämiierten Arbeiten bilden zusammen mit den Empfehlungen des Preisgerichts für die Auslober die Grundlage für die städtebauliche Planung des Wettbewerbsgebietes. Der federführende Auslober beabsichtigt unter Würdigung der gutachterlichen Empfehlungen des Preisgerichts, einem oder mehreren Preisträgern städtebauliche Leistungen zu übertragen, soweit und sobald Teile des Wettbewerbsergebnisses konkretisiert werden sollen und soweit der Preisträger nach Auffassung des Auslobers eine fachlich einwandfreie Durchführung der Aufgabe gewährleistet.

Preissumme: Für die ca. 50 Teilnehmer am Ideenwettbewerb stehen als Kostenbeitrag und Preissumme insgesamt 550 000 DM zur Verfügung.

Kostenerstattung: Den Teilnehmern am Bewerbungsverfahren werden keine Kosten erstattet.

Ansprüche auf Beauftragung: Aus der Teilnahme oder Preisträgerschaft beim Ideenwettbewerb Spreeinsel erwachsen keine Ansprüche auf bevorzugte Zuladung oder Mitwirkung an späteren Bau- und Realisierungswettbewerben.

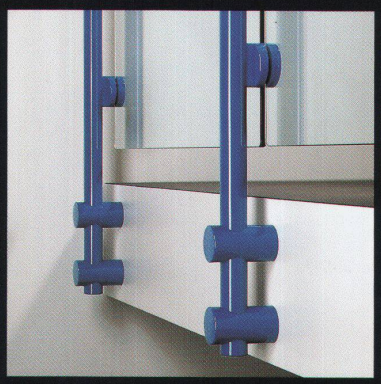
Anforderungs- und Abgabeadresse: Das Wettbewerbsverfahren wird in Abstimmung mit der Union Internationale des Architectes (UIA), der Bundesarchitektenkammer, der Architektenkammer Berlin und entsprechend den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft zur Vergabe von Dienstleistungsaufträgen sowie den Grundsätzen und Richtlinien zur Durchführung von Wettbewerben (GRW 1977) durchgeführt. Die Wettbewerbssprachen sind Deutsch und Englisch. Grundlage für die Teilnahme am Bewerbungsverfahren sind die Informationsunterlagen, die gegen einen nicht zurückzahlbaren Kostenbeitrag von DM 50,– (Scheck) unter der folgenden Adresse schriftlich anzufordern sind:

Arbeitsgemeinschaft Wettbewerb Spreeinsel, Breite Strasse 1, D-10178 Berlin-Mitte, Tel. 030/2038-2006, Fax 030/2038-2007

Termine des Bewerbungsverfahrens:

Tag der Absendung der Bekanntmachung bzw. Eingang beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaft:	11. Juni 1993,
Versand der Bewerbungsunterlagen:	ab 23. August 1993,
Abgabe der Bewerbungsunterlagen (Poststempel):	22. Oktober 1993,
Auswahl der Teilnehmer:	ab 7. Dezember 1993.

HEWI



Handlauf mit System

Handläufe und Geländer aus dem HEWI Stangensystem verbinden gute Gestaltung mit hochwertigem Material und präziser Verarbeitung.
Durchgefärbte Nylonrohre mit brillanten Oberflächen greifen sich nicht ab und sind leicht zu reinigen. Durchgehende Stahlkerne und kräftig dimensionierte Verbindungs- und Befestigungselemente geben Stabilität und Sicherheit. Dreizehn ausgewählte Farben bieten dem Planer großen gestalterischen Spielraum.

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder von den HEWI Fachberatern:

Roger Schmidli
Postfach 4 · 5617 Tennwil
Telefon (057) 273727 · Fax (057) 273717

Rosalba Palmisano
C. P. 93 · 1000 Lausanne 4 Marterey
Tel. (021) 3127869 · Fax (021) 3129763

OZALID. Die ganze Welt der faszinierenden Konstruktion.

«Praxisnahe Beratung und Betreuung der Kunden in allen Fragen der Zeichnungserstellung, Zeichnungsvervielfältigung und der organisatorischen Abläufe im Konstruktions- und Planungs-Büro» – das ist die klare Zielsetzung des Unternehmens-Bereichs «Technisches Büro» der OZALID. Deshalb bieten wir Ihnen alles, was aus Ihren produktiven Phantasien erfolgreiche Pläne, Zeichnungen und Projekte werden lässt.

Zum Beispiel ein komplettes System-Möbelprogramm von NESTLER, CAD/CAM-Systeme von NESTLER electronics, OZALID Grossformat-Kopierer, OZALID Lichtpaustechnik und, als Schweizer Vertragspartner, SUN Workstations und Plotter von Océ Graphics.

Als Generalunternehmer mit einem sehr breiten und tiefen Sortiment können wir, zusammen mit diesen Partnern, Konstrukteuren und Planern, umfassende Unterstützung aus einer Hand bieten, in Zusammenarbeit mit unserem Beratungs- und Schulungs-Zentrum in Zürich.

Diese Vielfalt und Leistungsfähigkeit ermöglicht es uns – in engem partnerschaftlichem Dialog mit dem Kunden – optimale Lösungen zu erarbeiten, die individuell auf Arbeitsgewohnheiten und betriebliche Verhältnisse massgeschneidert sind.

Gerne informieren wir Sie im Detail und senden Ihnen die gewünschten ausführlichen Unterlagen.

Aus der ganzen Welt der faszinierenden Konstruktionen: PERIPLANETA GRAPHICA Konstruiert vom Designer Mathijs Teunissen van Manen. Dieses Insektoid, im Original nur 4,5 x 2 x 2 cm gross, mit seinem extraflachen Panzer, ist ganz in rostfreiem Stahl gearbeitet. Die eingebaute Elektronik lässt die Augen blinken. Eine Laune der Natur?

OZALID

Ihr Partner für Informationstechnik. Ein Plüss-Staufer-Unternehmen.

Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich. Telefon 01/431 71 71, Fax 01/432 55 62.

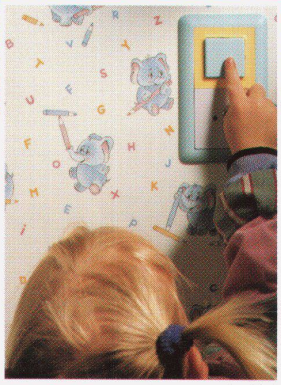
SWIM

ALLES AUS EINER HAND

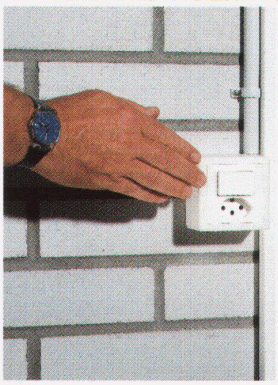
Feller AG
CH-8810 Horgen
Telefon 01 728 72 72
Telefax 01 728 72 99

Ein Design, elf Kunststoff- und vier Metall-Farben für alle Anwendungsbereiche vom Keller bis zum Dach. Das ist EDIZIO von Feller. Das bedeutet Elektroinstallation mit System.

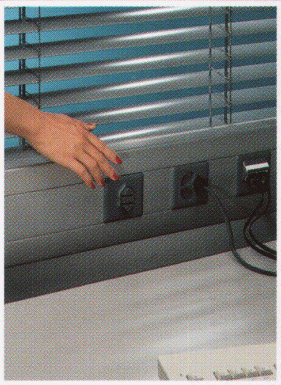
Edizio by FELLER



EDIZIO Unterputz



EDIZIO Aufputz



EDIZIO für Installationskanäle

EDIZIO Infrarot-Fernbedienung

Das Kernstück des Büromöbelsystems «Greter aperto» bildet die Zentralsäule. Dank diesem Designerkonzept verfügen Sie als Benützer über ein enormes Potential. Mit «Greter aperto» bestimmen Sie nicht nur die funktionelle Leistung, sondern auch die ästhetische Erscheinung Ihrer Büroeinrichtung in Farbe, Form und Material. Ein Konzept also, das nicht nur einen Raum organisiert, sondern ihn auch mit einer eigenen Atmosphäre persönlich prägt.

GRETER
APERTO

Baar: Büro Design Burkard, Tel. 042/32 21 81 **Baden:** M & O Büroplanung AG, Tel. 056/21 29 90 **Basel/Allschwil:** Goffredo Loertscher AG, Tel. 061/482 06 50 **Basel:** Domizil Marc Stutzer AG, Tel. 061/272 11 22 **Bern:** Anliker die Möbelmacher, Tel. 031/22 63 11 **Bern:** intraform Möbel..., Tel. 031/22 72 10 **Biel:** Raum Design, Tel. 032/23 33 93 **Carouge-Genève:** Teo Jakob office, Tel. 022/342 23 23 **Chur:** Raum Wohndesign, Tel. 081/22 08 05 **Fällanden:** Trigon AG Objekteinrichtungen, Tel. 01/825 35 00 **Langenthal:** Anliker die Möbelmacher, Tel. 063/22 63 63 **Romanshorn:** Markwalder & Co. AG, Tel. 071/63 33 53 **St.Gallen:** Markwalder & Co. AG, Tel. 071/22 59 31 **Schaan:** Thöny office, Tel. 075/232 44 22 **Schaffhausen:** Forma AG Wohngestaltung, Tel. 053/24 57 97 **Solothurn:** Mobilia Solothurn AG, Tel. 065/22 80 25 **Thalwil:** Struktura AG, Tel. 01/722 30 50 **Winterthur:** Krämer fürs Objekt, Tel. 052/212 24 21 **Zofingen:** Ueli Frauchiger Design AG, Tel. 062/51 44 51 **Zürich:** Colombo Centro Ufficio AG, Tel. 01/422 55 55. Weitere Informationen erhalten Sie direkt beim Hersteller: **Künzle OFS AG,** 9056 Gais, Tel. 071/93 34 34.